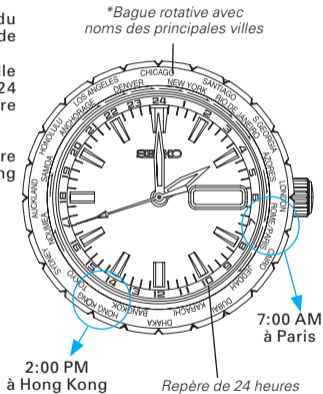


SI LE NOM DES PRINCIPALES VILLES EST GRAVÉ SUR LA BAGUE

Les noms des principales villes du monde sont inscrits sur la bague de cette montre.

La combinaison du nom d'une ville sur la bague et du repère de 24 heures permet de connaître l'heure approximative de chaque ville.

Exemple : Si vous voulez connaître l'heure à Paris en séjournant à Hong Kong.



* Les villes gravées sur la bague peuvent varier selon les modèles.

Supposons que l'aiguille des heures soit dirigée vers 2:00 PM (après-midi), qui est l'heure actuelle à Hong Kong.

1. Convertissez l'heure actuelle à Hong Kong en cycle de 24 heures.
Changez 2:00 PM en 14:00.
2. Tournez la bague de sorte que le nom de ville HONG KONG soit en regard de "14" sur le repère de 24 heures. L'heure de Paris, à savoir 7 heures du matin (ou 7:00 AM) peut être connue en lisant le repère horaire auquel correspond le nom de ville PARIS.

**La différence horaire entre les villes représentées par des noms de ville sur la bague est limitée à une heure.*

De la même manière, vous pouvez connaître l'heure des autres villes indiquées sur la bague.

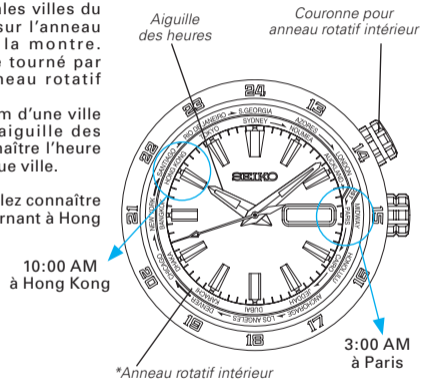
Par exemple, vous pouvez déduire que l'heure à Los Angeles est 22:00 (ou 10:00 PM).

SI LE NOM DES PRINCIPALES VILLES EST GRAVÉ SUR L'ANNEAU ROTATIF INTÉRIEUR

Les noms des principales villes du monde sont inscrits sur l'anneau rotatif intérieur de la montre. Cet anneau peut être tourné par la couronne de l'anneau rotatif interne.

La combinaison du nom d'une ville sur l'anneau et de l'aiguille des heures permet de connaître l'heure approximative de chaque ville.

Exemple 1: Si vous voulez connaître l'heure à Paris en séjournant à Hong Kong.



*Anneau rotatif intérieur

* Les villes gravées sur l'anneau rotatif intérieur peuvent varier selon les modèles.

Supposons que l'aiguille des heures soit dirigée vers 10:00 AM (avant midi) qui est l'heure actuelle à Hong Kong.

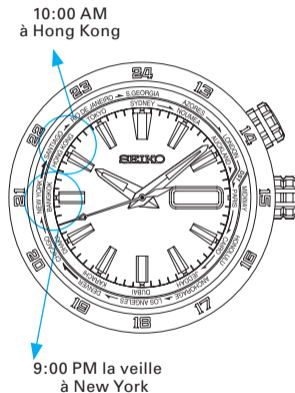
1. Tournez la couronne de l'anneau rotatif intérieur de sorte que le nom de ville HONG KONG soit en regard de l'heure, indiquée par l'aiguille des heures. L'heure de Paris, à savoir 3 heures, peut être connue en observant le repère horaire auquel correspond le nom de ville PARIS.
2. Pour savoir s'il s'agit du matin (AM) ou du soir (PM) à Paris, suivez les noms de ville sur l'anneau à partir de HONG KONG pour trouver PARIS (sans tourner la couronne). Les noms de ville sur l'anneau commencent à MIDWAY et ils finissent à AUCKLAND. L'heure avance si l'on suit l'anneau dans le sens horaire de MIDWAY à AUCKLAND et elle recule en suivant l'anneau d'AUCKLAND à MIDWAY. Dans cet exemple, si vous suivez l'anneau dans le sens horaire, vous ne pouvez plus continuer quand vous atteignez AUCKLAND. Par conséquent, suivez l'anneau dans le sens antihoraire pour atteindre PARIS. L'indication est alors : 3:00 AM (avant midi) à Paris.

*La différence horaire entre les villes représentées par des noms de ville sur l'anneau est limitée à une heure.

Exemple 2: Si vous voulez connaître l'heure à New York en séjournant à Hong Kong.

Supposons que l'aiguille des heures soit dirigée vers 10:00 AM (avant midi) qui est l'heure actuelle à Hong Kong.

1. Tournez la couronne pour l'anneau rotatif intérieur de sorte que le nom de ville HONG KONG soit en regard de l'heure, indiquée par l'aiguille des heures. L'heure à New York, à savoir 9:00, peut être connue en observant le repère auquel correspond le nom de ville NEW YORK.
2. Pour savoir s'il s'agit du matin (AM) ou du soir (PM) à New York, suivez les noms de ville sur l'anneau à partir de HONG KONG pour trouver NEW YORK (sans tourner la couronne). Si vous suivez l'anneau dans le sens horaire, vous ne pouvez plus continuer quand vous atteignez AUCKLAND. Par conséquent, suivez l'anneau



dans le sens antihoraire pour atteindre NEW YORK.

3. Comme vous passez au-delà du repère de 12 heures avant d'atteindre NEW YORK, vous pouvez en déduire qu'il est 9:00 PM (soir) de la veille à New York.

**La différence horaire entre les villes représentées par des noms de ville sur l'anneau est limitée à une heure.*

HEURE D'ÉTÉ

L'heure d'été est un système adopté par certains pays afin d'utiliser au mieux la lumière du soleil pendant une période déterminée de l'été. En vertu de ce système, l'heure est avancée d'une heure.

Si l'heure d'été est en vigueur dans la ville choisie, tournez la bague à (ou lisez l'heure de) la ville dans le fuseau horaire qui est avancé d'une heure. Si l'heure d'été est en vigueur dans une ville sur la bague rotative ou sur l'anneau rotatif intérieur, une flèche est gravée sur la droite du nom de ville. Par exemple, si l'heure d'été est en vigueur à Paris, c'est le fuseau horaire du Caire qui est indiqué par la flèche.

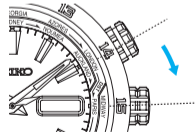
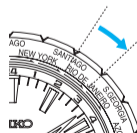


TABLEAU DES DIFFÉRENCES HORAIRES

* Reportez-vous au tableau ci-dessous pour les différences horaires par rapport à GMT (UTC) des principales villes du monde.

Principales villes dans leur fuseau horaire respectif	Décalage horaire par rapport à GMT (UTC)
Iles Midway, Samoa	-11 heures
Honolulu	-10 heures
Anchorage ★	-9 heures
Los Angeles ★, San Francisco ★	-8 heures
Denver ★, Edmonton ★	-7 heures
Chicago ★, Mexico City ★	-6 heures
New York ★, Washington ★, Montreal★	-5 heures
Santiago ★	-4 heures
Rio de Janeiro ★	-3 heures
S. Georgia	-2 heures
Açores ★	-1 heure
Londres ★, Casablanca	0 heure

Paris ★, Rome★, Amsterdam★	+1 heure
Le Caire★, Athènes★, Istanbul★	+2 heures
Jeddah, La Mecque, Nairobi	+3 heures
Dubaï	+4 heures
Karachi, Tashkent★	+5 heures
Dacca	+6 heures
Bangkok, Djakarta	+7 heures
Hong Kong, Manille, Pékin, Singapour	+8 heures
Tokyo, Seoul, Pyongyang	+9 heures
Sydney ★, Guam, Khabarovsk★	+10 heures
Nouméa, Iles Solomon	+11 heures
Wellington ★, Iles Fiji, Auckland	+12 heures

* Les villes marquées d'un astérisque "★" utilisent l'heure d'été.

* Les différences horaires et l'emploi de l'heure d'été de chaque ville sont sujets à modifications en fonction des décisions du gouvernement des régions et pays respectifs.